

04.0xx

**Rapporto del Consiglio federale
sul programma di legislatura 2003–2007**

del 25 febbraio 2004

Allegato 3

Stralcio di mozioni e postulati trasmessi dal Parlamento

Stralcio di mozioni e postulati trasmessi dal Parlamento

Il programma di legislatura fissa gli obiettivi, le priorità e le misure che caratterizzeranno l'attività del Consiglio federale negli anni 2003–2007. Questi parametri serviranno parimenti a valutare i mandati assegnati dalle due Camere al Consiglio federale negli ultimi quattro anni. Fissare le priorità significa che le risorse disponibili verranno concentrate sugli oggetti annunciati nelle direttive, per cui non sarà più possibile trattare i circa 700 mandati parlamentari pendenti con la medesima priorità. Nei prossimi anni sarà possibile dar seguito soltanto agli interventi parlamentari che hanno un legame con il programma di legislatura: essi saranno trattati nell'ambito degli oggetti annunciati nelle direttive, conformemente al programma legislativo.

Le altre richieste saranno relegate in seconda priorità, a meno che non si rinunci ad esaminarle o ad attuarle. In virtù dell'articolo 122 capoversi 1 e 2 nonché dell'articolo 124 capoversi 4 e 5 della legge sul Parlamento, il Consiglio federale riferirà come d'abitudine in merito agli interventi parlamentari già adempiuti.

1. Proposta di stralcio di interventi parlamentari

Il Consiglio federale **propone** pertanto di togliere di ruolo le mozioni e i postulati seguenti trasmessi durante la 46^a legislatura:

Dipartimento degli affari esteri

- 2000 P 99.3650 *Azione civile di promozione della pace (N 23.6.00, Haering)*
- 2000 P 00.3204 *Utilizzazione del bagaglio di esperienze proprio al sistema federale elvetico nell'ambito delle discussioni sull'Europa (N 20.6.00, Commissione speciale CN 00.016)*
- 2000 P 00.3306 *Adesione della Svizzera all'Unione latina (N 6.10.00, Scheurer Rémy)*
- 2000 P 00.3414 *Rapporto periodico sulla politica della Svizzera in materia di diritti umani (N 3.10.00, Commissione della politica estera CN)*
- 2000 P 00.3481 *Mezzi finanziari destinati alla Corte europea dei diritti dell'uomo a Strasburgo (N 15.12.00, Nabholz)*
- 2001 P 00.3638 *Legge sulle persone che lavorano nell'aiuto allo sviluppo (N 23.3.01, Hollenstein)*
- 2002 P 02.3179 *La Svizzera e il conflitto nel Vicino Oriente (N 4.10.02, Gruppo socialista)*
- 2003 P 03.3001 *Discriminazione razziale. Rapporti periodici alle Commissioni della politica estera (S 6.3.03, Commissione della politica estera CS 01.052)*
- 2003 P 03.3209 *Rapporto sulla riforma dell'ONU (N 3.10.03, Gruppo socialista)*

Dipartimento dell'interno

- 2000 P 00.3006 *AVS facoltativa (S 15.3.00, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CS 99.038)*
- 2000 P 00.3348 *Definizione d'invalidità (S 20.9.00, David)*
- 2000 P 97.3393 *Statistica delle persone invalide (N 4.3.99, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CN 95.418; S 15.3.00)*
- 2000 P 98.3286 *Dati epidemiologici sulla morbilità per cancro (N 21.3.00, Cavalli)*
- 2002 P 01.3733 *Statistica sui posti d'accoglienza per bambini al di fuori del quadro familiare (N 22.3.02, Fehr Jacqueline)*
- 2002 P 00.3482 *Trasparenza dei costi nell'ambito della somministrazione medica di eroina (N 16.4.02, Waber)*

Dipartimento delle finanze

- 1999 P 99.3575 *Salario, assegni e oneri sociali – Confronto tra Confederazione ed economia privata (S 13.12.99, Commissione delle istituzioni politiche CS 98.076) (vedi cap. A d, pag. 6)*
- 2000 P 00.3017 *Distribuzione effettiva dell'utile netto della Banca nazionale (N 4.10.00, Fattebert)*
- 2000 P 00.3102 *Settore finanziario privato e considerazione dei rischi legati al mercato finanziario (N 23.6.00, Strahm)*
- 2000 P 00.3128 *Chiarezza sulle prestazioni dello Stato (N 23.6.00, Zbinden)*
- 2000 P 99.3265 *Rapido esame delle offerte e apertura pubblica delle offerte (N 2.10.00, Widrig) – in precedenza DFF/AFF*
- 2000 P 99.3273 *Finanze pubbliche. Esame del budget tenendo conto dei criteri specifici delle donne (N 24.3.00, Goll)*
- 2001 M 00.3552 *Attrattiva fiscale della piazza economica svizzera (S 12.12.00, Schweiger; N 20.6.01)*
- 2001 P 00.3601 *Indennizzo a carico dei Cantoni per le spese sopportate dalla Confederazione a titolo di assunzione del perseguimento penale (N 29.11.00, Commissione delle finanze CN 00.063; S 7.6.01)*
- 2001 P 00.3678 *Lotta più efficace contro il riciclaggio di denaro (N 23.3.01, Walker Felix)*
- 2001 P 01.3136 *Vacanze attive invece della televisione (N 22.6.01, Teuscher)*
- 2001 P 01.3262 *Stipendi minimi di 3000 franchi nell'amministrazione e nelle imprese federali (N 14.12.01, Leutenegger Oberholzer)*
- 2001 P 01.3514 *Commercio di opere d'arte e di gioielli. Riciclaggio di denaro (N 14.12.01, Widmer)*
- 2001 P 01.3515 *Abuso e arbitrio nell'aggiudicazione di commesse pubbliche di costruzioni (S 28.11.01, Jenny)*

- 2001 P 01.3540 *Nuova regolamentazione della gestione immobiliare della Confederazione (N 14.12.01, Gruppo dell'Unione democratica di centro)*
- 2002 M 02.3381 *Introduzione del concetto GEMAP nella legislazione finanziaria. Sviluppo del settore GEMAP dell'Amministrazione (S 19.9.02, Commissione della gestione CS 02.028; N 24.9.02)*
- 2002 P 01.3682 *Creazione di un'assemblea parlamentare in seno alle istituzioni di Bretton Woods (N 22.3.02, Commissione della politica estera CN)*
- 2002 P 02.3582 *Vigilanza sulle banche e sulle assicurazioni. Sottomissione delle società d'investimento (N 13.12.02, Walker Felix)*
- 2002 P 02.3183 *Miglioramento dell'assistenza amministrativa nell'ambito della previdenza professionale (N 21.6.02, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CN 00.027)*
- 2003 P 02.3487 *Rendere Palazzo federale utilizzabile per gli audiolesi (N 21.3.03, Joder)*

Dipartimento federale dell'economia

- 1999 P 98.3624 *Creazione di un ufficio federale del lavoro (N 19.3.99, Berberat)*
- 2000 P 99.3584 *Programma d'azione per mantenere e creare posti di lavoro (N 24.3.00, Gruppo dell'Unione democratica di centro)*
- 2000 P 00.3209 *Politica dell'impiego (N 20.6.00, Commissione speciale CN 00.016)*
- 2000 P 00.3229 *Sostegno ad una crescita economica sostenibile (N 20.9.00, Commissione speciale CN 00.016 [Minoranza Leutenegger Oberholzer])*
- 2001 M 00.3186 *Adempimento del servizio militare da parte dei giovani disoccupati (N 6.10.00, Commissione dell'economia e dei tributi CN 99.462; S 20.3.01)*
- 2001 P 00.3649 *Collocamento di invalidi da parte degli URC (N 23.3.01, Widmer)*
- 2000 P 00.3556 *Inventario delle specialità culinarie (N 15.12.00, Zisyadis)*
- 2000 P 00.3574 *Trasporto di animali in Svizzera (N 15.12.00, Scherer Marcel)*
- 2000 P 98.3187 *Campagna di formazione compensativa (N 16.6.99, Gruppo socialista; S 20.3.00)*
- 2001 P 01.3295 *Un margine di tolleranza nei sussidi agli inquilini (N 5.10.01, Robbiani)*
- 2002 P 02.3312 *Lealtà in materia di doni (S 18.9.02, Stähelin)*
- 2001 P 01.3182 *Identificazione dei suini. Modifica delle pertinenti disposizioni (N 22.6.01, Brunner Toni) – in precedenza DFE/UFAG*
- 2001 P 01.3613 *Misure supplementari per il personale di Swissair (N 16.11.01, Strahm)*

- 2003 M 01.3089 *Politica della crescita. Sette provvedimenti (N 5.6.02, Gruppo radicale-democratico; S 18.6.03)*
- 2001 P 01.3640 *Programma di incentivazione in favore del reinserimento professionale delle donne (N 6.12.01, Commissione della scienza, dell'educazione e della cultura 00.072)*
- 2001 P 01.3651 *Prefinanziamento dei piani sociali (S 17.11.01. Commissione dell'economia e dei tributi CS 01.067)*
- 2001 P 01.3653 *Prefinanziamento dei piani sociali (N 16.11.01, Leutenegger Oberholzer)*

Dipartimento dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni

- 1999 P 99.3281 *Maggiore sicurezza nelle gallerie sulla rete delle strade nazionali (N 8.10.99, Günter)*
- 1999 P 99.3389 *Misure adottate sinora e previste per la protezione contro l'inquinamento fonico (N 22.12.99, Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia CN)*
- 1999 P 99.3410 *Riduzione dei costi della sorveglianza telefonica (N 22.12.99, Heim)*
- 1999 P 99.3422 *Scatola nera per le automobili (N 22.12.99, Wiederkehr)*
- 2000 M 98.3589 *Contraddizioni fra la legge sulla protezione dell'ambiente e la legge sulla pianificazione del territorio (S 10.3.99, Büttiker; N 21.6.00)*
- 2000 M 99.3456 *Verifica del decreto federale concernente la rete delle strade nazionali (S 6.10.99, Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni CS 99.408; N 20.3.00)*
- 2000 P 00.3061 *Promovimento del legno nella costruzione di pareti antifoniche e nella posa di finestre fonoisolanti (N 23.6.00, Widmer)*
- 2000 P 00.3134 *Pletora di norme nel diritto della circolazione stradale. Ripresa di standard internazionali (S 19.6.00, Bieri)*
- 2000 P 00.3188 *Diritto di ricorso delle associazioni. Carta per le trattative (N 22.6.00, Commissione degli affari giuridici CN 99.442)*
- 2000 P 00.3216 *Swissmetro. La via di comunicazione del domani (N 20.6.00, Commissione CN 00.016; S 3.10.00)*
- 2000 P 00.3275 *Revisione dell'ordinanza tecnica sui rifiuti (N 6.10.00, Theiler)*
- 2000 P 00.3302 *Accesso all'Emmental (N 6.10.00, Schenk)*
- 2000 P 00.3322 *Risanamento di discariche di rifiuti. Partecipazione della Confederazione (N 15.12.00, Rennwald)*
- 2000 P 00.3381 *Classificazione del raccordo autostradale J20-A16 nell'elenco delle strade nazionali (N 6.10.00, Schmied Walter)*
- 2000 P 00.3572 *Il rumore in Svizzera: lo stato della situazione (N 15.12.00, Leutenegger Oberholzer)*

- 2000 P 98.3197 *TTPCP: regolamentazione speciale per l'economia forestale (N 21.6.00, Bezzola) – in precedenza DATEC/SG*
- 2000 P 99.3238 *Raccordo dei Cantoni di Appenzello Interno ed Esterno alla rete di strade nazionali (N 19.9.00, Vallender)*
- 2000 P 99.3267 *Gottardo: raddoppio «part-time» (N 19.9.00, Maspoli)*
- 2000 P 99.3406 *Autocontrollo del tasso alcolemico (N 19.9.00, Pelli)*
- 2000 P 99.3421 *Gran San Bernardo, l'alternativa al Monte Bianco (N 19.9.00, [Epiney]-Chevrier)*
- 2000 P 99.3438 *Introduzione del principio della trasparenza con riserva di segretezza nella Gen-Lex (N 24.3.00, Gonseth)*
- 2001 M 01.3010 *Collegamento ferroviario Ginevra-Annemasse (S 15.3.01, Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni CS 00.317; N 17.9.01)*
- 2001 P 00.3267 *NFTA. Secondo tunnel al San Gottardo (N 5.3.01, Pedrina)*
- 2001 P 01.3013 *Legislazione sulle tasse per l'ambiente compatibile con l'energia nucleare (S 14.6.01, Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia CS)*
- 2001 P 01.3115 *Ampliamento a doppio binario della tratta Cham-Rotkreuz (N 22.6.01, Leutenegger Hajo)*
- 2001 P 01.3211 *Impianti idroelettrici di valore storico (N 17.9.01, Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia CN 00.3494)*
- 2001 P 01.3308 *Riclassificazione della strada Leuk-Leukerbad (N 5.10.01, Jossen)*
- 2001 P 01.3509 *Finanziamento dell'eliminazione dei rifiuti comunali in base al principio di causalità (N 14.12.01, Banga)*
- 2001 P 99.3458 *Swissmetro (N 5.3.01, Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni CN)*
- 2001 P 99.3560 *Costituzione di zone protette di ampie dimensioni (N 12.6.01, Grobet)*
- 2001 P 99.3561 *Futuro della storica ferrovia del San Gottardo (N 5.3.01 [Ratti]-Simoneschi)*
- 2002 P 00.3558 *Swissmetro. Finanziamento ulteriore (N 21.6.03, Kurrus)*
- 2002 P 01.3098 *Rete delle strade nazionali. Completamento (N 21.3.02, Schmid Odilo)*
- 2002 P 02.3049 *Passo del Lucomagno (N 21.6.02, Decurtins)*
- 2002 P 02.3127 *Documentazione fotografica degli interventi sul paesaggio svizzero (N 4.10.02, Aeppli Wartmann)*
- 2002 P 02.3128 *Realizzazione di uno studio sulle cause economiche e sociali dell'aumento del traffico merci (N 21.6.02, Kurrus)*
- 2002 P 02.3354 *Basi legali per le riserve della biosfera in Svizzera (N 4.10.02, Lustenberger)*

- 2003 M 03.3190 *Avanti. Avvio tempestivo dei lavori legislativi (S 16.6.03, Commissione dei trasporti e delle telecomunicazioni CS 02.040; N 16.9.03)*
- 2003 P 02.3393 *Strategia Lupo Svizzera (N 2.6.03, Commissione dell'ambiente, della pianificazione del territorio e dell'energia CN 01.3567)*
- 2003 P 03.3228 *Cassoni mobili. Rimborso della TTPCP (N 3.10.03, Kurrus)*
- 2003 P 03.3261 *Paesaggi terrazzati della Svizzera (N 3.10.03, Schmid Odilo)*
- 2003 P 03.3414 *Basi legali per la sicurezza delle centrali nucleari (N 3.10.03, Teuscher)*

2. Interventi parlamentari trattati in seconda priorità

Il Consiglio federale procederà all'esame dei seguenti interventi parlamentari soltanto quando saranno disponibili le risorse necessarie:

Cancelleria federale

- 2001 P 01.3121 *L'amministrazione federale deve pensare anche in francese e in italiano (N 22.6.01, Rennwald)*

Dipartimento dell'interno

- 2000 M 98.3655 *Costo della vita. Statistiche sui redditi e sui consumi (N 21.3.00, Eggerszegi-Obrist; S 16.3.00)*
- 2000 M 98.3684 *Costo della vita. Statistiche sui redditi e sui consumi (S 16.3.00, Cottier; N 21.3.00)*
- 2001 P 00.3183 *Prospettive per la previdenza per la vecchiaia (N 9.5.01, Commissione della sicurezza sociale e della sanità CN 00.014)*

Dipartimento di giustizia e polizia

- 2000 M 99.3656 *Forme di organizzazione giuridica per i liberi professionisti (S 8.3.00 Cottier; N 7.12.00)*
- 2000 P 00.3004 *Ratifica della Convenzione sulla salvaguardia dell'ambiente per via penale (N 23.3.00, Commissione della politica estera CN 00.003)*
- 2000 P 00.3118 *Legislazione sui brevetti in materia di software (N 23.6.00, Cina)*
- 2000 P 00.3187 *Partecipazione e tutela contro i licenziamenti in caso di trasferimento di imprese e chiusure di centri di produzione (N 23.6.00 Commissione dell'economia e dei tributi CN 99.422)*

- 2001 P 00.3681 *Applicazione del nuovo diritto in materia di divorzio (N 20.3.01, Jutzet)*
- 2001 P 00.3723 *Protocollo n. 12 della CEDU (N 23.3.01, Nabholz) – in precedenza DFAE*
- 2001 P 01.3163 *Migliorare la situazione delle madri nubili (N 22.6.01, Schmied Walter)*
- 2001 P 01.3210 *Divieto di remunerazione per la raccolta delle firme (S 18.9.01, Commissione delle istituzioni politiche CS 99.436)*
- 2001 P 01.3271 *Indagine sulla criminalità economica (N 5.10.01, Mugny)*
- 2001 P 01.3288 *Possibilità per chi sopravvive a un genocidio e per i loro discendenti di costituirsi parte civile (N 5.10.01, Mugny)*
- 2002 M 00.3169 *Basta con i concorsi truccati (N 20.3.01, Sommaruga; S 4.6.02)*
- 2002 P 00.3054 *Adesione della Svizzera alla Convenzione del Consiglio d'Europa sulla cittadinanza (N 20.3.02, Gruppo socialista)*
- 2002 P 00.3445 *Pagamento del salario in caso di malattia (art. 324a cpv. 1 CO) (N 20.3.02, Schwaab)*
- 2002 P 00.3585 *Misure efficaci per integrare gli stranieri in Svizzera (N 20.3.02, Fetz)*
- 2002 P 00.3674 *Ratifica del Protocollo n. 12 della CEDU concernente il divieto della discriminazione (N 6.3.02, Teuscher)*
- 2002 P 01.3405 *Sottomettere all'obbligo di impartire una formazione le aziende che hanno stranieri alle loro dipendenze (N 20.3.02, Strahm)*
- 2002 P 01.3660 *Legislazione sui viaggi. Modifiche necessarie (N 22.3.02, Sommaruga)*
- 2002 P 01.3673 *Il «dopo Swissair»: modificare la legge sull'esecuzione e il fallimento? (S 18.3.02, Lombardi)*
- 2002 P 01.3727 *Associare i datori di lavoro alle misure per favorire l'integrazione dei collaboratori di origine estera (N 22.3.02, Walker Felix)*
- 2002 P 01.3736 *Certificazione numerica da parte della Confederazione (N 22.3.02, Strahm)*
- 2002 P 02.3045 *Analisi giuridica conseguente al «disastro Swissair» (S 5.6.02, Wicki)*
- 2002 P 02.3142 *Nessun licenziamento di ritorsione contro donne che si difendono (N 21.6.02, Hubmann)*
- 2002 P 02.3149 *Limite dell'aggravio. Nozione da rivedere (N 4.10.02, Chevrier)*
- 2002 P 02.3239 *Situazione dell'affiliazione in Svizzera (N 4.10.02, Fehr Jacqueline)*
- 2002 P 02.3263 *Integrazione di ricercatori stranieri (N 13.12.02, Neiryneck)*
- 2002 P 02.3474 *Convergenza dei diversi interessi nel quadro del processo di risanamento (E 12.12.02, Commissione della gestione del Consiglio degli Stati)*

- 2002 P 02.3475 *Orientamento della LEF in funzione della procedura di risanamento (E 12.12.02, Commissione della gestione del Consiglio degli Stati)*
- 2002 P 02.3489 *Rendiconto e revisione contabile (N 13.12.02, Leutenegger Oberholzer)*
- 2002 P 02.3532 *Disposizioni del CO in materia edilizia. Protezione del committente (N 13.12.02, Fässler)*
- 2003 M 01.3713 *Legge federale sul diritto fondiario rurale. Modifica (S 18.3.02, Hess Hans; N 3.12.03)*
- 2003 M 02.3323 *Lotta contro la violenza sui trasporti pubblici (N 4.10.02, Hess Bernhard; S 2.10.03)*
- 2003 M 02.3470 *Inasprimento delle disposizioni legali sul rendiconto e sul controllo delle imprese (S 12.12.02, Commissione della gestione CS; N 4.6.03)*
- 2003 M 02.3479 *CC. Modifica della proibizione di contrarre matrimonio (N 13.12.02, Janiak; S 2.10.03)*
- 2003 P 01.3523 *Eutanasia. Colmare le lacune legali invece di ammettere l'omicidio (N 11.12.01, Zäch; S 4.6.03)*
- 2003 P 02.3413 *Discriminazione degli anziani. Presentazione di un rapporto (N 21.3.03, Egerszegi)*
- 2003 P 02.3521 *Sospensione dell'aiuto allo sviluppo in caso di importanti abusi in materia di diritto d'asilo (N 24.9.03, Hess Bernhard)*
- 2003 P 02.3567 *Conclusione di accordi di rimpatrio (N 24.9.03, Lalive d'Epina)*
- 2003 P 03.3131 *Rinvio dei richiedenti l'asilo la cui domanda è stata respinta (N 20.6.03, Bugnon)*
- 2003 P 03.3191 *Ruolo delle ONG in materia d'asilo e di rifugiati (S 2.10.03, Commissione della politica estera CS)*
- 2003 P 03.3344 *Misure di protezione per i «Whistleblowers» (S 2.10.03, Marty Dick)*
- 2003 P 03.3422 *Controllo delle condizioni generali (N 2.10.03, Commissione degli affari giuridici CN 02.461 [Minoranza Leuthard])*
- 2003 P 03.3489 *Esercizio della professione di avvocato mediante mezzi di telecomunicazione (S 9.12.03, Leumann)*